



Brussell, 21 ta' Settembru 2021  
(OR. en)

11744/21

---

Fajl Interistituzzjonal:  
2021/0288 (NLE)

---

AELE 93  
EEE 77  
N 116  
ISL 72  
FL 72  
TRANS 537  
MI 662

### ATTI LEĞISLATTIVI U STRUMENTI OHRA

---

Suġġett: DECIJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, f'isem I-Unjoni Ewropea, fil-Kumitat Konġunt taż-ŻEE dwar l-emenda tal-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim ŻEE (it-3 u r-4 Pakketti Ferrovjarji)

---

## **DECIJONI TAL-KUNSILL (UE) 2021/...**

**ta'...**

**dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea,  
fil-Kumitat Konġunt taż-ŻEE dwar l-lemenda  
tal-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim ŻEE  
(it-3 u r-4 Pakketti Ferrovjarji)**

**(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

**IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,**

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 91, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2894/94 tat-28 ta' Novembru 1994 dwar l-arrangamenti għall-implementazzjoni tal-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea<sup>1</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 1(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

---

<sup>1</sup> GU L 305, 30.11.1994, p. 6.

Billi:

- (1) Il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea<sup>1</sup> (“il-Ftehim ŻEE”) daħal fis-seħħ fl-1 ta’ Jannar 1994.
- (2) Skont l-Artikolu 98 tal-Ftehim ŻEE, il-Kumitat Kongunt taż-ŻEE jista’ jiddeċiedi li jemenda, fost l-oħrajn, l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim ŻEE.
- (3) L-atti li ġejjin dwar it-trasport bil-ferrovija għandhom jiġu inkorporati fil-Ftehim ŻEE:
  - Direttiva 2012/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup>,
  - Direttiva (UE) 2016/2370 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>3</sup>,

---

<sup>1</sup> GU L 1, 3.1.1994, p. 3.

<sup>2</sup> Id-Direttiva 2012/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta’ Novembru 2012 li tistabbilixxi żona ferrovjarja unika Ewropea (GU L 343, 14.12.2012, p. 32).

<sup>3</sup> Id-Direttiva (UE) 2016/2370 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta’ Diċembru 2016 li temenda d-Direttiva 2012/34/UE fir-rigward tal-ftuħ tas-suq tas-servizzi tat-trasport domestiku tal-passiġġieri bil-ferrovija u l-governanza tal-infrastruttura ferrovjarja (GU L 352, 23.12.2016, p. 1).

- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/171<sup>1</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/429<sup>2</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/909<sup>3</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1100<sup>4</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/545<sup>5</sup>,

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/171 tal-4 ta' Frar 2015 dwar certi aspetti tal-procedura ta' licenzjar tal-imprizi ferrovjarji (GU L 29, 5.2.2015, p. 3).

<sup>2</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/429 tat-13 ta' Marzu 2015 li jistabbilixxi l-modalitajiet li għandhom jiġu segwiti għall-applikazzjoni tal-imposti għall-ispejjeż tal-effetti tal-istorbju (GU L 70, 14.3.2015, p. 36).

<sup>3</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/909 tat-12 ta' Ĝunju 2015 dwar il-modalitajiet għall-kalkolu tal-ispiża direttament imgħarrba minħabba t-thaddim tas-servizz ferrovjarju (GU L 148, 13.6.2015, p. 17).

<sup>4</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1100 tas-7 ta' Lulju 2015 dwar l-obbligi ta' rapportar tal-Istati Membri fil-qafas tal-monitoraġġ tas-suq ferrovjarju (GU L 181, 9.7.2015, p. 1).

<sup>5</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/545 tas-7 ta' April 2016 dwar proceduri u kriterji li għandhom x'jaqsmu ma' ftehimiet qafas għall-allokazzjoni tal-kapaċità tal-infrastruttura ferrovjarja (GU L 94, 8.4.2016, p. 1).

- Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2177<sup>1</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1795<sup>2</sup>,
- Deċiżjoni Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2017/2075<sup>3</sup>,
- Ir-Regolament (UE) 2016/796 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>4</sup>,
- Ir-Regolament (UE) 2016/2338 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>5</sup>,

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2177 tat-22 ta' Novembru 2017 dwar l-aċċess għall-faċilitajiet ta' servizz u għas-servizzi relatati mal-ferroviji (GU L 307, 23.11.2017, p. 1).

<sup>2</sup> Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1795 tal-20 ta' Novembru 2018 li jistabbilixxi l-proċedura u l-kriterji għall-applikazzjoni tat-test tal-bilanċ ekonomiku skont l-Artikolu 11 tad-Direttiva 2012/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 294, 21.11.2018, p.5).

<sup>3</sup> Deċiżjoni Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2017/2075 tal-4 ta' Settembru 2017 li tissostitwixxi l-Anness VII tad-Direttiva 2012/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi żona ferrovjarja unika Ewropea (GU L 295, 14.11.2017, p.69).

<sup>4</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/796 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 881/2004 (GU L 138, 26.5.2016, p. 1).

<sup>5</sup> Regolament (UE) 2016/2338 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Dicembru 2016 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1370/2007 fir-rigward tal-ftuħ tas-suq għas-servizzi tat-trasport domestiku tal-passiġġieri bil-ferrovija (GU L 354, 23.12.2016, p.22).

- Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/554<sup>1</sup>,
- Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1305/2014<sup>2</sup>,
- Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 2018/761<sup>3</sup>,
- Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 2018/762<sup>4</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/6<sup>5</sup>,

---

<sup>1</sup> Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/554 tal-5 ta' April 2019 li temenda l-Anness VI tad-Direttiva 2007/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iċ-ċertifikazzjoni ta' sewwieqa tal-ferroviji li joperaw lokomotivi u ferroviji fuq is-sistema ferrovjarja tal-Komunità (GU L 97, 8.4.2019, p. 1).

<sup>2</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1305/2014 tal-11 ta' Dicembru 2014 dwar l-ispeċifikazzjoni teknika għall-interoperabilità fir-rigward tas-subsistema “applikazzjonijiet telematiċi għas-servizz tat-trasport tal-merkanzija” tas-sistema ferrovjarja tal-Unjoni Ewropea u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 62/2006 (GU L 356, 12.12.2014, p. 438).

<sup>3</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/761 tas-16 ta' Frar 2018 li jistabbilixxi metodi komuni tas-sikurezza għas-superviżjoni minn awtoritajiet nazzjonali tas-sikurezza wara l-ħruġ ta' ċertifikat tas-sikurezza uniku jew ta' awtorizzazzjoni tas-sikurezza skont id-Direttiva (UE) 2016/798 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1077/2012 (GU L 129, 25.5.2018, p. 16).

<sup>4</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/762 tat-8 ta' Marzu 2018 li jistabbilixxi metodi komuni ta' sikurezza dwar ir-rekwiżiti tas-sistema tal-ġestjoni tas-sikurezza skont id-Direttiva (UE) 2016/798 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (UE) Nru 1158/2010 u (UE) Nru 1169/2010 (GU L 129, 25.5.2018, p. 26).

<sup>5</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/6 tal-5 ta' Jannar 2017 dwar il-pjan Ewropew ta' mobilitazzjoni għas-Sistema Ewropea tal-Ġestjoni tat-Traffiku Ferrovjarju (GU L 3, 6.1.2017, p. 6).

- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/278<sup>1</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/545<sup>2</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/763<sup>3</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/764<sup>4</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/867<sup>5</sup>,

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/278 tat-23 ta' Frar 2018 li jemenda l-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1305/2014 rigward l-istruttura tal-messaġġi, il-mudell tad-data u tal-messaġġi, u l-Baži tad-Data Operazzjonali tal-Vaguni u tal-Unitajiet Intermodali, u li jadotta standard tal-IT għas-saff ta' komunikazzjoni tal-Interfaċċa Komuni (GU L 54, 24.2.2018, p.11).

<sup>2</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/545 tal-4 ta' April 2018 li jistabbilixxi l-arranġamenti praktici għall-awtorizzazzjoni ta' vetturi ferrovjarji u ghall-proċess tal-awtorizzazzjoni tat-tip ta' vetturi ferrovjarji skont id-Direttiva (UE) 2016/797 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 90, 6.4.2018, p. 66).

<sup>3</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/763 tad-9 ta' April 2018 li jistabbilixxi arranġamenti praktici għall-ħrūg ta' certifikati ta' sikurezza uniċi għall-impriżi ferrovjarji skont id-Direttiva (UE) 2016/798 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 653/2007 (GU L 129, 25.5.2018, p. 49).

<sup>4</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/764 tat-2 ta' Mejju 2018 dwar it-tariffi u l-imposti li għandhom jithallsu lill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji u l-kundizzjonijiet għall-ħlas tagħhom (GU L 129, 25.5.2018, p. 68).

<sup>5</sup> Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/867 tat-13 ta' Ġunju 2018 li jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tal-Bord(ijet) tal-Appell tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji (GU L 149, 14.6.2018, p. 3).

- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/868<sup>1</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/250<sup>2</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/772<sup>3</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/773<sup>4</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/774<sup>5</sup>,

- 
- <sup>1</sup> Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/868 tat-13 ta' Ĝunju 2018 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1301/2014 u r-Regolament (UE) Nru 1302/2014 rigward id-dispozizzjonijiet dwar is-sistema tal-kejl tal-enerġija u s-sistema tal-ġbir tad-data (GU L 149, 14.6.2018, p. 16).
- <sup>2</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/250 tat-12 ta' Frar 2019 dwar il-mudelli għad-dikjarazzjonijiet u ċ-ċertifikati “KE” għall-kostitwenti u s-subsistemi ta’ interoperabbiltà ferrovjarja, dwar il-mudell ta’ dikjarazzjoni ta’ konformità ma’ tip awtorizzat ta’ vettura ferrovjarja u dwar il-proċeduri ta’ verifika “KE” għas-subsistemi f’konformità mad-Direttiva (UE) 2016/797 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 201/2011 (GU L 42, 13.2.2019, p. 9).
- <sup>3</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/772 tas-16 ta' Mejju 2019 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1300/2014 fir-rigward tal-inventarju tal-assi bil-ħsieb li jiġu identifikati l-ostakli għall-aċċessibbiltà, jingħata tagħrif lill-utenti u jiġi monitorjat u evalwat il-progress fil-qasam tal-aċċessibbiltà (GU L 139I, 27.5.2019, p. 1).
- <sup>4</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/773 tas-16 ta' Mejju 2019 dwar l-ispeċifikazzjoni teknika għall-interoperabbiltà relatata mas-subsistema ta’ “operat u gestjoni tat-traffiku” tas-sistema ferrovjarja fl-Unjoni Ewropea u li jhassar id-Deċiżjoni 2012/757/UE (GU L 139I, 27.5.2019, p. 5).
- <sup>5</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/774 tas-16 ta' Mejju 2019 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1304/2014 fir-rigward tal-applikazzjoni tal-ispeċifikazzjoni teknika għall-interoperabbiltà relatata mas-subsistema tal-“vetturi ferrovjarji — storbju” għall-vaguni tal-merkanzija eżistenti (GU L 139I, 27.5.2019, p. 89).

- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/775<sup>1</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/776<sup>2</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/777<sup>3</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/778<sup>4</sup>,

<sup>1</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/775 tas-16 ta' Mejju 2019 li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 454/2011 fir-rigward tal-Ġestjoni tal-Kontroll tat-Tibdil (GU L 139I, 27.5.2019, p.103).

<sup>2</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/776 tas-16 ta' Mejju 2019 li jemenda r-Regolamenti tal-Kummissjoni (UE) Nru 321/2013, (UE) Nru 1299/2014, (UE) Nru 1301/2014, (UE) Nru 1302/2014, (UE) Nru 1303/2014 u (UE) 2016/919 u d-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni 2011/665/UE fir-rigward tal-allinjament mad-Direttiva (UE) 2016/797 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-implementazzjoni tal-objettivi specifici stipulati fid-Deciżjoni Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2017/1474 (GU L 139I, 27.5.2019, p. 108).

<sup>3</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/777 tas-16 ta' Mejju 2019 dwar l-ispeċifikazzjonijiet komuni għar-registru tal-infrastruttura ferrovjarja u li jhassar id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/880/UE (GU L 139 I, 27.5.2019, p. 312).

<sup>4</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/778 tas-16 ta' Mejju 2019 li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1305/2014 fir-rigward tal-Ġestjoni tal-Kontroll tat-Tibdil (GU L 139I, 27.5.2019, p. 356).

- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/779<sup>1</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/387<sup>2</sup>,
- Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/424<sup>3</sup>,
- Direttiva (UE) 2016/797 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>4</sup>,

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/779 tas-16 ta' Mejju 2019 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet dettaljati dwar sistema ta' certifikazzjoni tal-entitajiet inkarigati mill-manutenzjoni tal-vetturi skont id-Direttiva (UE) 2016/798 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 445/2011 (GU L 139I, 27.5.2019, p. 360).

<sup>2</sup> Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/387 tad-9 ta' Marzu 2020 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 321/2013, (UE) Nru 1302/2014 u (UE) 2016/919 fir-rigward tal-estensjoni taž-żona tal-użu u l-fazijiet tat-tranżizzjoni (GU L 73, 10.3.2020, p. 6).

<sup>3</sup> Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/424 tad-19 ta' Marzu 2020 dwar il-prezentazzjoni ta' informazzjoni lill-Kummissjoni fir-rigward tan-nonapplikazzjoni tal-ispecifikazzjonijiet teknici ta' interoperabbiltà skont id-Direttiva (UE) 2016/797 (GU L 84, 20.3.2020, p.20).

<sup>4</sup> Id-Direttiva (UE) 2016/797 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-interoperabilità tas-sistema ferrovjarja fl-Unjoni Ewropea (GU L 138, 26.5.2016, p. 44).

- Direttiva (UE) 2016/798 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>,
  - Direttiva tal-Kummissjoni 2014/38/UE<sup>2</sup>,
  - Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1614<sup>3</sup>.
- (4) Għalhekk jenħtieg li l-Anness XIII (Trasport) għall-Ftehim ŻEE jiġi emendat skont dan.
- (5) Għaldaqstant, jenħtieg li l-pożizzjoni tal-Unjoni fil-Kunitat Kongunt taż-ŻEE tkun ibbażata fuq l-abbozz tad-deċiżjonijiet tal-Kunitat Kongunt taż-ŻEE,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

---

<sup>1</sup> Id-Direttiva (UE) 2016/798 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar is-sikurezza ferrovjarja (GU L 138, 26.5.2016, p. 102).

<sup>2</sup> Direttiva tal-Kummissjoni 2014/38/UE tal-10 ta' Marzu 2014 li temenda l-Anness III tad-Direttiva 2008/57/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill safejn huwa kkonċernat it-tniġgis akustiku (GU L 70, 11.3.2014, p.20).

<sup>3</sup> Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1614 tal-25 ta' Ottubru 2018 li tistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet għar-registri tal-vetturi msemmija fl-Artikolu 47 tad-Direttiva (UE) 2016/797 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li temenda u thassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/756/KE, (GU L 268, 26.10.2018, p. 53).

*Artikolu 1*

Il-pożizzjoni li għandha tīgħi adottata, f'isem l-Unjoni, fi ħdan il-Kumitat Kongunt taż-ŻEE dwar l-emenda proposta għall-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim ŻEE għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz tad-deċiżjonijiet tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE<sup>1</sup>.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

---

<sup>1</sup> Ara d-dokumenti ST11745/21 u ST11746/21 fuq <http://register.consilium.europa.eu>